

 **MIOGARDEN**
CLASSIC



D Benzin-Rasentrimmer

F Débroussailleuse à essence

I Decespugliatore a benzina



3 Jahre Produkte Garantie
ans de garantie
anni di garanzia

BRT2635

Art.-Nr 6307.895



DE	Originalbetriebsanleitung	3
FR	Traduction de la notice originale	19
IT	Traduzione e delle istruzioni originali	35

Inhalt

Sicherheitshinweise	4
Warnsymbole	4
Allgemeine Sicherheit	4
Persönliche Sicherheit	5
Bauteile Übersicht	5
Teile	5
Werkzeuge	5
Zusammenbau	6
Vorbereitung des Zusammenbaus der Rasentrimmers	6
Sicherheitshinweise	8
Sicherheit bei Wartung und Lagerung	8
Inbetriebnahme des Rasentrimmers.....	9
Abschalten	13
Zündkerze auswechseln	13
Spule auswechseln	14
Lagerung des Rasentrimmers.....	14
Wartung	15
Fehlerbehebung	16
Technische Daten	17
Entsorgung	17
Garantie	18

Wichtig – Bitte lesen Sie diese Anweisungen, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen.

Warnsymbole



Die folgenden Warnsymbole erscheinen in diesem Montagehandbuch und weisen auf die entsprechenden Sicherheitsmaßnahmen hin, die Sie beim Zusammenbau und Betrieb der Rasentrimmer ergreifen sollten



Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Gefahr schwerer Verletzungen oder sogar Lebensgefahr besteht, wenn Sie den Warnhinweis nicht beachten.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Gefahr besteht, sich die Hände zu verletzen, wenn keine robusten Schutzhandschuhe getragen werden.

Allgemeine Sicherheit



WARNUNG!

- Bewahren Sie dieses Montagehandbuch nach dem Zusammenbau an einem sicheren Ort auf, um darin zu einem späteren Zeitpunkt nachschlagen zu können.
- Stellen Sie immer sicher, dass alle Personen, die diesen Rasentrimmer bedienen wollen, mit dem Inhalt dieser Montageanleitung vollständig vertraut sind, bevor sie den Rasentrimmer zusammenbauen, warten oder bedienen.
- Führen Sie die Montagevorgänge stets wie in diesem Handbuch beschrieben durch. Wenn Sie diese Warnung nicht beachten, können Sie sich schwere Verletzungen zuziehen, ums Leben kommen oder der Rasentrimmer könnte beschädigt werden.
- Seien Sie immer vorsichtig, wenn Sie die Verpackung entfernen, damit Sie sich nicht verletzen oder Schäden am Rasentrimmer verursachen.



WICHTIG! Überprüfen Sie vor dem Zusammenbau des Rasentrimmers, ob sich alle im Handbuch angegebenen Teile im Kasten befinden. Kontrollieren Sie alle Teile auf Anzeichen von Beschädigungen. Bauen Sie den Rasentrimmer nicht zusammen, falls Sie beschädigte Komponenten feststellen.



WARNUNG!

- Bedienen Sie den Rasentrimmer nur, wenn Sie die richtige persönliche Schutzausrüstung (PSA) tragen, wie in den folgenden Warnhinweisen beschrieben.
- Tragen Sie bei der Bedienung des Rasentrimmers stets geeignete Handschuhe, um Ihre Hände vor umherfliegenden Teilen und/oder scharfen Gegenständen zu schützen.

Bauteile-Übersicht

Teile	Werkzeuge	Teile	Werkzeuge
1	Schutzabdeckung	9	Motor
2	Schnittfadenmesser	10	Kraftstofftank
3	Unterer Stiel	11	Luftfilterdeckel
4	Arretierknopf	12	Zündkerze und Zündkerzenstecker
5	Griff	13	Startergriff
6	EIN-/AUS-Schalter	14	Kraftstofftankdeckel
7	Kaltstartauslöser (Voller Choke)	15	Oberer Stiel
8	Gashebel	16	Halber Choke



Vorbereitung des Zusammenbaus des Rasentrimmers



WARNUNG!

- Seien Sie immer vorsichtig, wenn Sie die Verpackung entfernen, damit Sie sich nicht verletzen oder Schäden am Rasentrimmer verursachen.



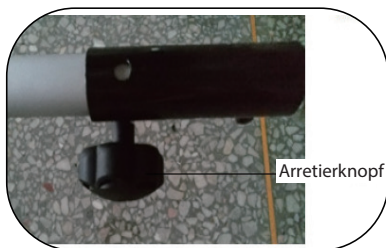
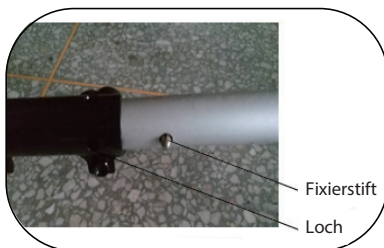
WICHTIG!

- Überprüfen Sie vor dem Zusammenbau des Rasentrimmers, ob sich alle im Handbuch angegebenen Teile im Kasten befinden. Kontrollieren Sie alle Teile auf Anzeichen von Beschädigungen. Bauen Sie den Rasentrimmer nicht zusammen, falls Sie beschädigte Komponenten feststellen.

1. Entnehmen Sie dem Karton alle Teile des Rasentrimmers und entfernen Sie vorsichtig das gesamte Verpackungsmaterial. Achten Sie darauf, dass Sie keine Anweisungen verlieren, die eventuell am Gerät angebracht sind. Diese enthalten wichtige Informationen, die beim Zusammenbau des Rasentrimmers benötigt werden.
2. Bewahren Sie die Verpackung auf, bis der Rasentrimmer vollständig zusammengebaut und erfolgreich in Betrieb genommen wurde.

Schritt 1

1. Drücken Sie den Fixierstift und führen Sie den unteren Stiel (3) in den oberen Stiel (15) ein. Drehen Sie den unteren Stiel, bis der Stift formschlüssig in das Loch im oberen Stiel einrastet.
2. Ziehen Sie den Arretierknopf (4) an, um beide Stiele an ihrem Platz zu sichern.



Schritt 2

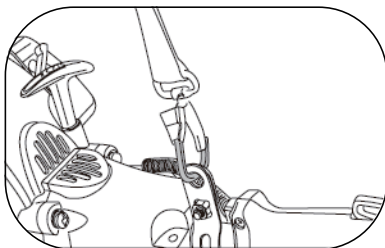


■ GRIFF

1. Die 4 Schrauben am vorderen Griff lösen, und
2. den Griff an das obere Rohr montieren.

Schritt 3

Ziehen Sie mit den beiden Schrauben die Schutzabdeckung (1) an der Halterung fest.

Schritt 4

Befestigen Sie den Sicherheitsriemen.

STOPP!

Starten Sie keinesfalls den Motor, bevor Sie Seite 8 und 9 des Betriebs- und Wartungshandbuchs gelesen haben.

Inbetriebnahme (Fortsetzung)

- Halten Sie beide Griffe beim Trimmen fest in der Hand. Schneidkopf unterhalb der Taille halten. Schneiden Sie niemals mit dem Schneidkopf in einer Höhe von mehr als 76 cm (30 Zoll) über dem Boden.

Vorgesehene Verwendung:

Diese Maschine ist als Grasschneider zum Trimmen von Gras und leichtem Laub bestimmt - nur für den nicht-kommerziellen Gebrauch!

Nicht bestimmungsgemäße Verwendung:

Diese Maschine ist nicht für das Heckenschneiden oder andere Arbeiten geeignet, bei denen die Maschine über einen Winkel von 30 Grad angehoben werden muss.

Restrisiken:

Die Maschine verwendet ein rotierendes Schneidwerkzeug. Durch diese Rotationsbewegung können Fremdkörper aus dem Schneidkopf des Gerätes geschleudert werden (z. B. Steine und Stöcke).

Sicherheit bei Wartung und Lagerung**WARNUNG!**

- Ziehen Sie alle Muttern, Bolzen und Schrauben fest an, damit Sie sicher sein können, dass sich das Gerät in einem sicheren Betriebszustand befindet;
- Lagern Sie das Gerät niemals mit Benzin im Tank in einem Gebäude, in dem Dämpfe eindringen können;
- Lassen Sie den Motor abkühlen, bevor Sie ihn in einem Gehäuse lagern;
- Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile aus Sicherheitsgründen;
- Wenn der Kraftstofftank entleert werden muss, sollte dies im Freien erfolgen

Schritt 1 – Befüllung mit Motoröl



WARNUNG! Schalten Sie den Motor vor dem Betanken immer ab. Füllen Sie niemals Kraftstoff in eine Maschine mit laufendem oder heißem Motor ein. Vor dem Starten des Motors mindestens 9 m (30 Fuß) vom Betankungsort entfernen. Nicht rauchen!

1b. TANK BEFÜLLEN

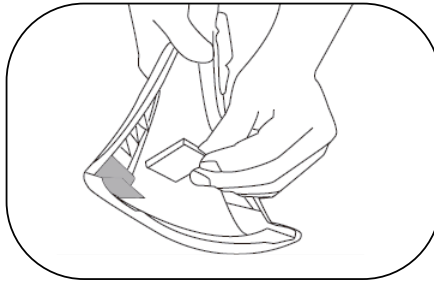
Die Oberfläche um den Tankdeckel reinigen, um Verunreinigungen zu vermeiden. Lösen Sie den Tankdeckel langsam. Legen Sie den Tankdeckel auf eine saubere Oberfläche. Gießen Sie den Kraftstoff vorsichtig in den Tank. Vermeiden Sie ein Verschütten. Reinigen und prüfen Sie vor dem Aufsetzen des Tankdeckels die Dichtung im Inneren des Tankdeckels. Setzen Sie den Tankdeckel sofort wieder auf und ziehen Sie ihn handfest an. Wischen Sie eventuell verschütteten Kraftstoff auf.

HINWEIS

HINWEIS! Beim ersten Anlassen des Motors ist es normal, dass Rauch ausgestoßen wird.

Inbetriebnahme des Rasentrimmer

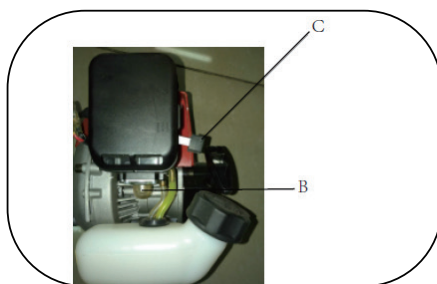
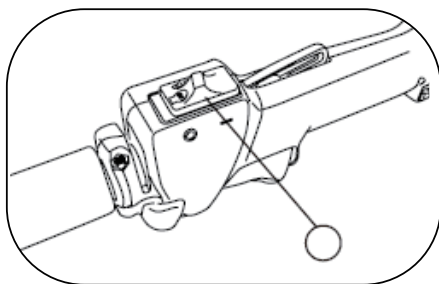
Schritt 1 – Schutzabdeckung entfernen

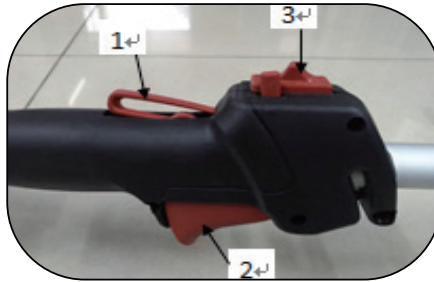


Entfernen Sie den Blattschutz

Schritt 2 – Motor starten

		Kaltstart	Warmstart
1	den Motorschalter (A) auf die Position AN stellen.	1	1
2	7 bis 10 Mal auf die Glühlampe (B) des Vorzünders drücken, bis diese mit Kraftstoff gefüllt ist.		
3	CHOKE auf Position VOLL stellen.		
4	Am Seilzug ziehen, damit sich der Motor dreht und anspringen kann.		
5	Position "RUN".		
6	Am Seilzug ziehen, bis der Motor läuft.		





- 1) Legen Sie die Maschine auf eine ebene, vegetationsfreie Fläche und legen Sie sie auf den Motor und auf die Schutzhaube.
- 2) Stellen Sie den AN-/AUS-Schalter (A) auf und stellen Sie die den Choke auf HALB. Drücken Sie zunächst den Kaltstartauslöser(1) und dann drücken Sie den Gashebel (2) , als nächstes drücken Sie den HALBEN CHOKE herunter (3), dann lassen Sie den Gashebel (2) und den Kaltstartauslöser (1) los.
- 3) Drücken Sie die Glühlampe (B) sanft und oft genug, so dass keine Blasen mehr sichtbar sind (ca. 7 Mal)
- 4) Chokehebel (C) ganz nach unten stellen (VOLLER CHOKE |↘|)

Inbetriebnahme des Rasentrimmer

Schritt 2 – Motor anlassen (Fortsetzung)

- 5) Halten Sie das Gerät mit der linken Hand fest am Griff.
- 6) Ziehen Sie den Seilzug heraus, bis Sie einen Widerstand spüren. Dann 3 bis 4 Mal kräftig ziehen. bis der Motor umkippt (der Motor hat gezündet).
- 7) Ziehen Sie erneut schnell und kräftig am Starthebel, bis der Motor läuft.
- 8) Nach etwa 30 Sekunden Warmlaufen und Hochfahren können Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

2b Starten Sie es im warmen Zustand wie folgt

- 1) Stellen Sie den Schalter auf I.
- 2) Stellen Sie den Chokehebel auf (RUNT ||).
- 3) Ziehen Sie den Starthebel zügig, bis der Motor läuft.

Schritt 3 – Schneiden



WARNUNG!

– Betreiben Sie dieses Gerät niemals auf der linken Seite des Bedieners.

2e Gashebel-Position

Halten Sie die Sense mit der rechten Hand am hinteren Griff und mit der linken Hand am vorderen Griff. Halten Sie den Auslöser für den Kaltstartauslöser (E) gedrückt und drücken Sie den Gashebel (F) wie gewünscht.

Halten Sie die Griffe während des Betriebs stets fest.

Der Trimmer sollte in einer bequemen Position gehalten werden, wobei der hintere Griff etwa in Hüfthöhe gehalten werden sollte.

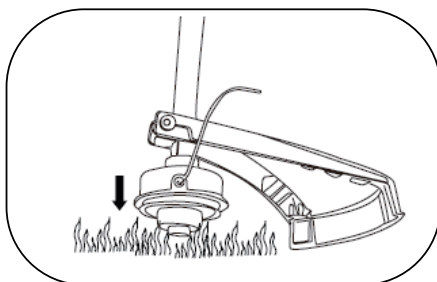
Trimmer immer mit Vollgas betreiben

Inbetriebnahme des Rasentrimmer

Schritt 4 – Schneidfaden während des Schneidens verlängern



WARNUNG! Vergewissern Sie sich, dass im Tank ein Kraftstoffgemisch mit dem richtigen Verhältnis von Kraftstoff und Öl vorhanden ist. Stellen Sie sicher, dass alle Schutzvorrichtungen und Griffe ordnungsgemäß und sicher angebracht sind.



- 1) Wenn sich die Fadenspule mit Höchstgeschwindigkeit dreht, tippen Sie die Unterseite kurz auf den Boden.
- 2) Wenn die Fadenlänge immer noch nicht lang genug ist, tippen Sie die Unterseite erneut kurz auf den Boden.
- 3) Wenn der Faden bereits zu kurz geworden ist, wird er nicht mehr verlängert, indem die Unterseite gegen den Boden gedrückt wird. Sie müssen ihn von Hand aus der Fadenspule herausziehen.
- 4) Schalten Sie den Motor aus.
- 5) Legen Sie die Maschine auf den Boden.
- 6) Drücken Sie von Hand auf die Unterseite der Schneidfadenspule und ziehen Sie beide Fäden heraus, bis sie etwas länger als der Rand der Schutzhaube sind. Die Fäden werden mit dem Fadenschneidmesser, das sich an der Schutzabdeckung befindet, auf die richtige Länge zugeschnitten.

Abschalten

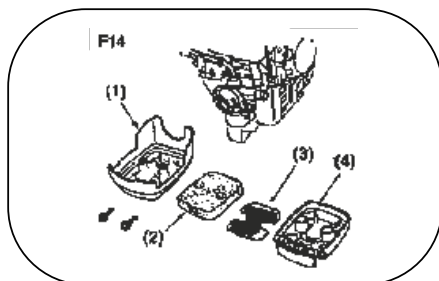
DE

Abschalten

Lassen Sie den Gashebel los und stellen Sie den Schalter auf STOP (0).

Luftfilter reinigen

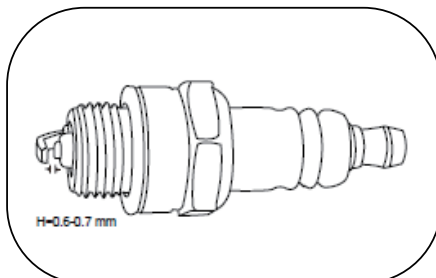
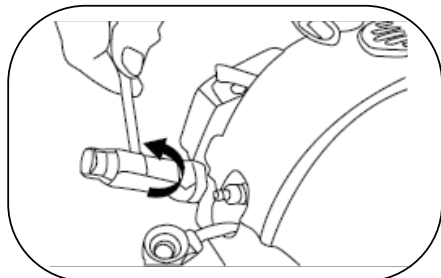
Luftfilter reinigen



- 1) Lösen Sie die Schrauben von Filtergehäuse und nehmen Sie den Deckel ab.
- 2) Entnehmen Sie den Luftfilter.
- 3) Waschen Sie den Luftfilter in warmem Wasser (mit einer geringen Menge Reinigungsmittel)
- 4) Spülen Sie den Luftfilter mit sauberem Wasser durch.
- 5) Lassen Sie den Luftfilter vollkommen trocknen.
- 6) Luftfilter einsetzen.
- 7) Bringen Sie den Deckel mittels den in den Kerben positionierte Laschen im Luftfiltergehäuse an.
- 8) Schließen Sie den Deckel, und ziehen Sie die Schraube wieder von Hand an.

Zündkerze auswechseln

Zündkerze auswechseln

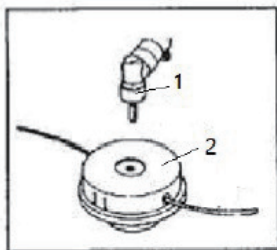


- 1) Trennen Sie das Zündkabel von der Zündkerze.
- 2) Verwenden Sie das Zündkerzenwerkzeug, um die Zündkerze abzuschrauben und herauszunehmen.
- 3) Setzen Sie eine neue Zündkerze von Hand ein und ziehen Sie sie vorsichtig mit dem Multifunktionswerkzeug fest.
- 4) Schließen Sie das Zündkabel wieder an die Zündkerze an, indem Sie die Kappe über den Kontakt auf der Rückseite der Zündkerze schieben.

Spule auswechseln

Spule auswechseln

- 1) Schrauben Sie den beigefügten Bolzen (M8 links) in die Getriebewelle und sichern Sie ihn mit dem Schraubenschlüssel.
- 2) Richten Sie das Gewindeloch auf die Abtriebswelle aus, schrauben Sie dann das Nygonschneidwerkzeug im Uhrzeigersinn in den Bolzen und ziehen Sie ihn fest. Entsprechend können ihn gegen den Uhrzeigersinn lockern.



Lagerung des Rasentrimmer

Schritt 1 – Kurzfristige Lagerung der Rasentrimmer

- Lassen Sie den gesamten Kraftstoff aus dem Tank in einen für Benzin zugelassenen Behälter ab. Lassen Sie den Motor laufen, bis er stoppt. Befreien Sie den Rasentrimmer von allen Fremdkörpern. Bewahren Sie ihn an einem gut belüfteten, für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Von korrosiven Mitteln wie Gartenchemikalien und Tausalzen fernhalten.
- Halten Sie alle ISO- und örtlichen Vorschriften für die sichere Lagerung und Handhabung von Benzin ein. Überschüssiger Kraftstoff sollte in anderen Geräten mit 2-Takt-Motor verbraucht werden.
- Entfernen Sie groben Schmutz.
- Wischen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch ab.

Schritt 2 – Langfristige Lagerung des Rasentrimmer

- Reinigen Sie den Luftfilter.
- Ersetzen Sie die Zündkerze durch einen entsprechend exakten Ersatz.

Wartungsplan

Wenn Sie die Routinewartung Ihres Rasentrimmers korrekt durchführen, können Sie jahrelang störungsfrei arbeiten.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch für späteres Nachschlagen sicher auf.

Es wird empfohlen, den folgenden Wartungsplan einzuhalten. Dadurch wird sichergestellt, dass der Rasentrimmer korrekt funktioniert und gefahrlos zu benutzen ist.

	Nach 12 Stunden Nutzung	Nach 24 Stunden Nutzung	Nach 36 Stunden Nutzung
Luftfilter	Reinigen	Reinigen	Auswechseln
Zündkerze	Prüfen	Reinigen	Auswechseln

Fehlerbehebung

Allgemeine Fehlerbehebung



ACHTUNG!

- Vor Beginn von Inspektions- oder Einstellarbeiten stets den Motor abstellen und das Zündkabel entfernen.
- Wenn Sie den Motor nach einer Einstellung oder Reparatur für einige Minuten laufen lassen, denken Sie daran, dass der Auspuff und andere Teile heiß werden.

Die folgende Tabelle enthält Lösungen für häufige Probleme, die mit dem Rasentrimmer auftreten könnten.

Fehler	Mögliche Ursache	Abhilfe
Motor springt nicht an	1. Tank leer	1. Tanken
	2. Motor abgesoffen	2. Gas abstellen, mehrere Male den Seilzug ziehen, falls erforderlich, Zündkerze ausbauen und trocknen
	3. Verschmutzte Zündkerze (Kohlenstoffrückstände auf den Elektroden)	3. Zündkerze reinigen, ihre Temperatur prüfen, auswechseln, falls erforderlich
	4. Elektrodenabstand zu groß	4. Auf 0,6 bis 0,7 mm einstellen
	5. Vergaser oder seine Düsen verschmutzt	5. Vergaser mit Luft ausblasen
	6. Beschädigte Zündkerzenstecker oder Zündkerzen	6. Zündkerze auswechseln
Motor läuft im Leerlauf zu schnell	1. Motor kalt	1. Langsam anwärmen; alternativ den Choke ein wenig ziehen
Motor erreicht die Höchstgeschwindigkeit nicht	1. Verschmutzte Zündkerze (Kohlenstoffrückstände auf den Elektroden); Elektrodenabstand zu groß	1. Zündkerze reinigen, ihre Temperatur prüfen, auswechseln, falls erforderlich; auf 0,6 bis 0,7 mm einstellen
	2. Vergaser oder seine Düsen verschmutzt	2. Vergaser mit Luft ausblasen
	3. Verschmutzter Luftfilter	3. Reinigen
	4. Verschmutzter Auspuff, Auslassrohr	4. Auspuff herausnehmen und reinigen, Kohlenstoffreste entfernen
	5. Dichtungsring im Kurbelgehäuse dichtet nicht richtig ab	5. Kundenservicetelefon anrufen: 0845 4505299
	6. Falscher Kraftstoffmix (zu viel Öl)	6. Entsprechend der Anweisung befüllen
	7. Zündung hakt	7. Einstellen des Zündspulenspalts (0,3 bis 0,4 mm)
Motor geht nicht aus	1. Schalter defekt	1. Schalter auswechseln
	2. Zündkabel nicht verbunden	2. Zündkabel mit Zündkerze verbinden

Technische Daten

DE

Technische Datentabelle

Merkmal	Wert
Motorbauart	Einzyylinder, 2-Takt
Hubraum (ccm)	25,4 ccm
Max. Leistung/Umdrehungen	0,7 kW @i 7.500 U/min.
Max. Drehmoment/Umdrehungen	0,9 Nm @ 6.500 U/min.
Leerlauf	3.000 U/min.
Min. eingekuppelte Drehzahl	4.500 U/min.
Tankkapazität	650 ml
Schneidbreite	350 mm
Zündung	HKZ
Durchmesser des Schneidfadens	2 mm
Nettogewicht	4,65 kg
Schalldruckpegel LPA (dB)	95 dB K = 1,5 dB
Schalleistungspegel LWA (dB)	114 dB
Vibration (m/s ²)	7,5 m/s ² K = 1,5 m/ s ²
Zündkerze, Typ	BM6A

Entsorgung

Entsorgungsanweisungen

Der Rasentrimmer und sein Zubehör werden aus verschiedenen recycelbaren Materialien hergestellt. Entsorgen Sie den Rasentrimmer gemäß der örtlichen Recyclingbestimmungen.

GARANTIE

Dieses Gerät ist ein Qualitätserzeugnis. Es wurde unter Beachtung der derzeitigen technischen Erkenntnisse konstruiert und unter Verwendung eines üblichen guten Materials sorgfältig gebaut.

Die Garantiezeit beträgt 36 Monate und beginnt mit dem Zeitpunkt der Übergabe, der durch Kassenbonn, Rechnung oder Lieferschein nachzuweisen ist. Innerhalb der Garantiezeit werden alle Funktionsfehler durch unseren Kundendienst beseitigt, die nachweisbar, trotz vorsichtsmässiger Behandlung entsprechend unserer Bedienungsanleitung auf Materialfehler zurückzuführen sind.

Die Garantie erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instandgesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über. Durch die Instandsetzung oder Ersatz einzelner Teile wird die Garantiezeit weder verlängert noch wird neue Garantiezeit für das Gerät in Gang gesetzt. Für eingebaute Ersatzteile läuft keine eigene Garantiefrist. Wir übernehmen keine Garantie für Schäden und Mängel an Geräten oder deren Teile, die durch übermässige Beanspruchung, unsachgemässe Behandlung und Wartung auftreten. Das gilt auch bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung sowie Einbau von Ersatz- und Zubehörteile, die nicht in unserem Programm aufgeführt sind. Beim Eingreifen oder Veränderungen an dem Gerät durch Personen, die hierzu nicht von uns ermächtigt sind, erlischt der Garantieanspruch.

Die Garantie bezieht sich nicht auf die Teile, die durch eine natürliche Abnutzung verschlissen werden.

Bei Garantieanspruch, Störungen, Ersatzteil- oder Zubehörbedarf wenden Sie sich bitte an die hier aufgeführte Kundendienstzentrale:

Kundendienstzentrale:



Vertrieb/Distribution / Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich
Migros France SAS, F-74160 Archamps



M-INFOLINE
CH-0800 84 0848
www.migros.ch

DO IT+GARDEN
||||||| **MIGROS**

Informations sur la sécurité	19
Symboles d'avertissement	19
Sécurité générale	19
Sécurité personnelle	20
Outils de pièces	20
Pièces.....	20
Outils	20
Assemblage	21
Informations sur la sécurité	23
Préparation à l'utilisation de la débroussailleuse	24
Utilisation de la débroussailleuse	24
Arrêt	28
Nettoyage du filtre à air	28
Remplacement de la bougie d'allumage	28
Remplacer la bobine	29
Stocker la débroussailleuse	29
Dépannage	31
Données techniques	32
Élimination	32
Garanzia	33

Important - Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer le montage

Symboles d'avertissement



Les symboles d'avertissement suivants apparaissent tout au long de ce manuel de montage et indiquent les mesures de sécurité appropriées que vous devez prendre lors du montage et de l'utilisation de la débroussailleuse.



Ce symbole indique qu'il existe un risque de blessure grave ou de mort si vous ne respectez pas l'avertissement.



Ce symbole indique qu'il y a un risque d'endommager vos mains si vous ne portez pas de gants de protection épais.

Sécurité générale



AVVERTENZA!

- Conservez ce manuel de montage dans un endroit sûr après l'assemblage pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Assurez-vous toujours que toute personne ayant l'intention d'utiliser cette débroussailleuse connaît parfaitement le contenu de ce manuel de montage avant d'assembler, d'entretenir ou d'utiliser la débroussailleuse.
- Exécuter les opérations d'assemblage comme décrit dans ce manuel. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, la mort ou des dommages sur l'appareil.
- Lorsque vous retirez l'emballage, faites toujours attention à ne pas l'endommager.



IMPORTANT ! Avant d'assembler la débroussailleuse, vérifiez que toutes les pièces indiquées dans le manuel se trouvent dans la boîte. Inspectez toutes les pièces pour détecter tout signe de dommage. N'assemblez pas la débroussailleuse si vous constatez que certains composants sont endommagés.



ATTENTION !

- Faites fonctionner la débroussailleuse uniquement lorsque vous portez l'équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme indiqué dans les avertissements suivants.
- Portez toujours des gants appropriés lorsque vous utilisez la débroussailleuse afin de protéger vos mains des débris volants et/ou des objets pointus.

Outils de pièces

Parti	Strumenti	Parti	Strumenti
1	Garde de sécurité	9	Moteur
2	Coupeur de nylon	10	Réservoir de carburant
3	Arbre	11	Couvercle du filtre à air
4	Bouton	12	Bougie d'allumage et bouchon
5	Poignée	13	poignée de démarrage
6	Interrupteur ON/OFF	14	Bouchon du réservoir de carburant
7	Verrouillage de la gâchette	15	Arbre supérieur
8	Gâchette d'accélérateur	16	Demi-accélérateur



Préparer le montage de la débroussailleuse**ATTENTION !**

- Faites toujours attention lorsque vous retirez l'emballage pour éviter d'endommager votre appareil ou la débroussailleuse.

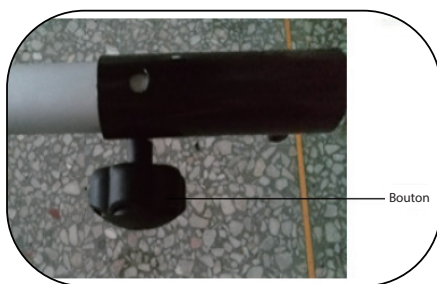
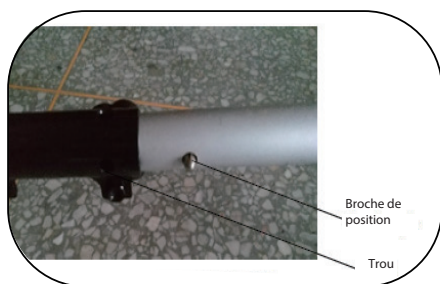
**IMPORTANT !**

- Avant d'assembler la débroussailleuse, vérifiez que toutes les pièces indiquées dans le manuel se trouvent dans la boîte. Inspectez toutes les pièces pour détecter tout signe de dommage.
N'assemblez pas la débroussailleuse si vous constatez que certains composants sont endommagés.

1. Retirer toutes les parties de la débroussailleuse de la boîte et retirer soigneusement tout l'emballage. Veillez à ne pas perdre les instructions qui peuvent être jointes à l'outil, celles-ci fournissent des informations importantes qui seront nécessaires lors de l'assemblage de la débroussailleuse.
2. Conservez tous les emballages jusqu'à ce que la débroussailleuse soit entièrement assemblée et utilisée avec succès.

Étape 1

1. Appuyez sur la goupille de positionnement et insérez l'arbre inférieur (3) dans l'arbre supérieur (15). Faites tourner l'arbre inférieur jusqu'à ce que la goupille se positionne positivement dans le trou de l'arbre supérieur.
2. serrez le bouton (4) pour fixer les deux arbres en place.



Étape 2



■ POIGNEE

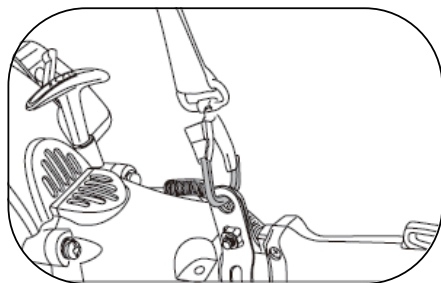
1. Desserrer les 4 boulons de la poignée avant.
2. Et assembler la poignée sur le tuyau supérieur.

Passo 3



A l'aide des deux boulons, serrez le garde de sécurité(1) sur le support.

Étape 4



Assemblez la sangle de sécurité.

STOP !

Ne démarrez pas le moteur avant d'avoir lu les pages 8 et 9 du manuel d'utilisation et d'entretien.

Informations sur la sécurité**Fonctionnement (suite)**

- Maintenir une prise ferme sur les deux poignées pendant la coupe. Maintenez la tête de la ficelle en dessous de la taille. Ne coupez jamais avec la tête de la ficelle située à plus de 76 cm du sol.

Utilisation prévue :

Cette machine est conçue pour être utilisée comme débroussailluse pour la coupe de l'herbe et du feuillage léger - pour un usage non commercial uniquement !

Utilisation non prévue :

Cette machine n'est pas conçue pour tailler des haies ou pour toute autre tâche où la machine doit être relevée à un angle de 30 degrés.

Risques résiduels :

La machine utilise un outil de coupe rotatif. Grâce à ce mouvement de rotation, des débris peuvent être projetés de la tête de coupe de l'appareil (par exemple des pierres et des bâtons).

Entretien et sécurité du stockage**ATTENTION !**

- Gardez tous les écrous, boulons et vis serrés pour vous assurer que l'équipement est en bon état de fonctionnement ;
- Ne jamais stocker l'équipement avec de l'essence dans le réservoir à l'intérieur d'un bâtiment où les fumées peuvent atteindre une flamme ou une étincelle.
- Laisser refroidir le moteur avant de le ranger dans une enceinte ;
- Pour réduire le risque d'incendie, gardez le moteur, le compartiment de la batterie exempt d'herbe, de feuilles ou de graisse excessive ;
- Remplacer les pièces usées ou endommagées pour plus de sécurité ;
- Si le réservoir de carburant doit être vidé, cela doit se faire à l'extérieur.

Préparation à l'utilisation de la débroussailleuse

FR

Étape 1 - Remplissage du carburant du moteur



ATTENTION ! Coupez toujours le moteur avant de faire le plein. N'ajoutez jamais de carburant à une machine dont le moteur est en marche ou chaud. Éloignez-vous d'au moins 9 m du lieu de ravitaillement avant de démarrer le moteur. Ne pas fumer !



1b. Réservoir de remplissage

Nettoyer la surface autour du bouchon du réservoir pour éviter la contamination. Desserrer lentement le bouchon du réservoir. Posez le bouchon sur une surface propre. Versez soigneusement le carburant dans le réservoir. Évitez de renverser le carburant. Avant de remettre le bouchon du réservoir, nettoyez et inspectez le joint situé à l'intérieur du bouchon. Remettez immédiatement le bouchon du réservoir en place et serrez à la main. Essayez tout déversement de carburant.

Remarque : il est normal que de la fumée soit émise par un moteur neuf après la première utilisation.

Utilisation de la débroussailleuse

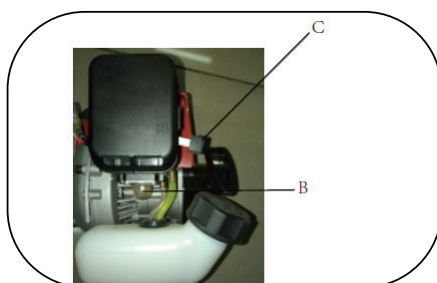
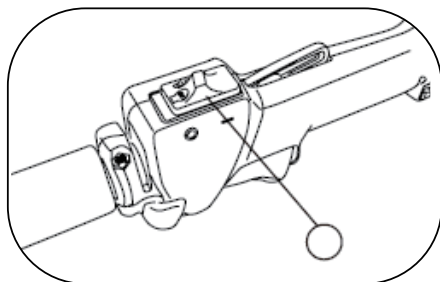
Étape 1 - Enlever le protecteur de lame



Enlever le protecteur de lame

Étape 2 - Démarrer le moteur

		démarrage à froid	démarrage à chaud
1	Réglez l'interrupteur du moteur (A) sur la position ON.	1	1
2	Poussez l'ampoule d'amorçage(B) 7 à 10 fois jusqu'à ce qu'elle soit pleine de carburant.		
3	Position FULL CHOKE.		
4	tirez sur la corde pour que le moteur tourne, le moteur peut démarrer.		
5	Position de course.		
6	tirez sur le cordon jusqu'à ce que le moteur tourne.		



2a Per avviare un motore freddo



- 1) Posez l'appareil sur une surface plane et exempte de végétation, en le posant sur le moteur et sur le capot de protection.
- 2) Réglez le commutateur marche/arrêt (A) sur I. Et le demi-poussoir de l'accélérateur. Appuyez d'abord sur la gâchette de verrouillage des gaz (1) et appuyez sur la gâchette des gaz (2), appuyez ensuite sur le demi-verrouillage des gaz (3), puis relâchez la gâchette des gaz (2) et la gâchette de verrouillage des gaz (1)
- 3) Appuyez doucement sur l'ampoule d'amorçage ((B)) assez souvent pour qu'aucune bulle ne soit plus visible (environ 7 fois).
- 4) Régler le levier d'étranglement ((C)) à fond vers le bas (FULL CHOKE |↙|).

Utilisation de la débroussailleuse

Étape 2 - Démarrage du moteur (suite)

- 5) Utilisez votre main gauche pour tenir l'appareil fermement par la poignée arrière.
- 6) Tirez sur la corde jusqu'à ce que vous sentiez une résistance. Puis tirez vigoureusement 3 à 4 fois. Lorsque le moteur tourne (le moteur s'est allumé).
- 7) Tirez à nouveau sur la poignée de démarrage rapidement et fortement jusqu'à ce que le moteur tourne.
- 8) Après environ 30 secondes d'échauffement et de mise en route, vous pouvez faire fonctionner la machine.

2b Commencez à le faire à chaud en suivant les étapes suivantes

- 1) Mettez le commutateur sur I
- 2) Réglez le levier d'étranglement sur (RUN |↑|).
- 3) Tirez rapidement sur la poignée du démarreur jusqu'à ce que le moteur tourne.

Étape 3 - Découpage



ATTENTION !

- Ne faites jamais fonctionner cet appareil sur le côté gauche de l'opérateur.

2e Position de l'accélérateur

Tenez la débroussailleuse avec la main droite sur la poignée arrière et la main gauche sur la poignée avant. Appuyez et maintenez la gâchette de verrouillage de l'accélérateur (**E**) et appuyez sur la gâchette de l'accélérateur (**F**) selon le besoin.

Gardez une prise ferme avec les deux mains pendant l'opération.

La débroussailleuse doit être tenue dans une position confortable, la poignée arrière étant à peu près à hauteur de la hanche.

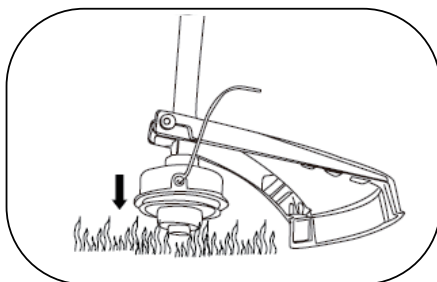
Utilisez toujours la débroussailleuse à plein régime.

Utilisation de la débroussailleuse

Étape 4 - Extension de la ligne de bobinage pendant le découpage



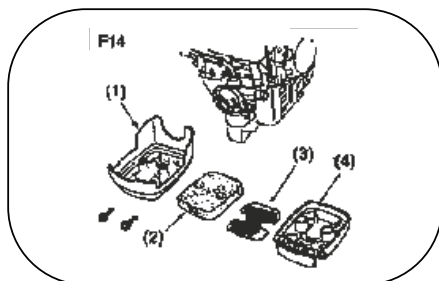
ATTENTION ! Assurez-vous qu'il y a un mélange de carburant dans le réservoir avec le bon rapport entre le carburant et l'huile. Assurez-vous que tous les dispositifs de protection et les poignées sont correctement et solidement fixés



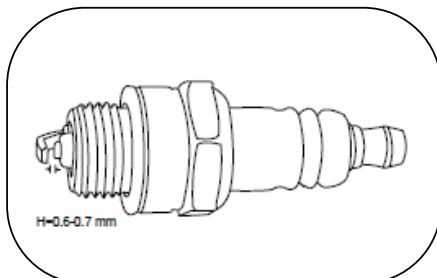
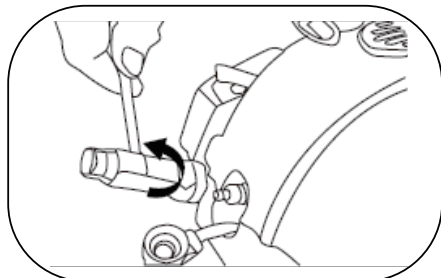
- 1) Lorsque la bobine de fil tourne à pleine vitesse, taper brièvement sa face inférieure contre le sol.
- 2) Si les lignes de la bobine ne sont toujours pas suffisamment étendues, taper à nouveau la face inférieure contre le sol.
- 3) Si la ligne est déjà devenue trop courte, elle ne sera plus prolongée en appuyant le dessous contre le sol. Vous devez le retirer de la bobine de fil à la main.
- 4) Éteindre le moteur.
- 5) Posez la machine sur le sol.
- 6) Poussez à la main sur la face inférieure de la bobine de fil et tirez les deux fils jusqu'à ce qu'ils soient un peu plus longs que le bord du capot de protection. Les lignes sont coupées à la bonne longueur par la lame de coupe de ligne située sur le capot de protection du coupe-herbe.

Arrêt

Relâchez la gâchette des gaz et mettez l'interrupteur sur STOP (0).

Nettoyage du filtre à air**Nettoyage du filtre à air**

- 1) Dévissez la vis du boîtier du filtre à air et retirez le bouchon.
- 2) Enlever le filtre à air
- 3) Laver le filtre à air à l'eau chaude (avec une petite quantité de détergent).
- 4) Rincer la cuve du filtre à air à l'eau claire.
- 5) Laissez le filtre à air sécher complètement.
- 6) Remplacer le filtre à air.
- 7) Remettre le couvercle en place avec les ergots positionnés dans les encoches du boîtier du filtre à air.
- 8) Fermez le couvercle, et resserrez la vis à la main.

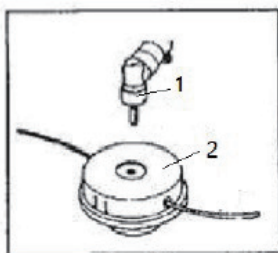
Remplacement de la bougie d'allumage**Remplacement de la bougie d'allumage**

- 1) Débranchez le câble haute tension de la bougie d'allumage.
- 2) Utilisez l'outil de la bougie d'allumage pour dévisser et retirer la bougie d'allumage.
- 3) Insérez une nouvelle bougie d'allumage à la main et serrez la soigneusement avec l'outil multifonctionnel.
- 4) Reconnectez le câble haute tension à la bougie d'allumage en poussant le capuchon sur le contact à l'arrière de la bougie.

Remplacer la bobine

Remplacer la bobine

- 1) Visser le boulon (M8 gauche) dans l'arbre de transmission et le fixer avec la clé.
- 2) Alignez le trou fileté avec l'arbre de sortie, puis vissez le coupe-nylon dans le boulon dans le sens des aiguilles d'une montre et serrez-le bien. Et vous pouvez le desserrer dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



Stocker la débroussailleuse

Étape 1 - Stockage de la débroussailleuse pour de courtes périodes

- Vidangez tout le carburant du réservoir dans un récipient approuvé pour l'essence. Faites tourner le moteur jusqu'à ce qu'il s'arrête. Nettoyez toutes les matières étrangères. Rangez-la dans un endroit bien ventilé et inaccessible aux enfants.
- Tenir à l'écart des agents corrosifs tels que les produits chimiques pour le jardin et les sels de déglacage.
- Respecter toutes les réglementations ISO et locales pour le stockage et la manipulation sûrs de l'essence. L'excès de carburant doit être utilisé dans d'autres équipements à moteur à deux temps.
- Enlevez toute saleté grossière.
- Essuyer la machine avec un chiffon doux et humide

Étape 2 - Stockage de la débroussailleuse pour des périodes prolongées

- Filtre à air propre
- Remplacez la bougie d'allumage par une bougie de rechange exacte.

Entretien

Calendrier d'entretien

En effectuant correctement l'entretien de routine de votre tondeuse à gazon, vous vous assurez des années d'utilisation sans problème.

Veuillez conserver ce manuel en lieu sûr pour toute référence ultérieure.

Il est recommandé de respecter le calendrier d'entretien suivant. Cela permettra de s'assurer que la débroussailleuse fonctionne correctement et que son utilisation est sans danger.

	12 heures d'utilisation	24 heures d'utilisation	36 heures d'utilisation
Filtre à air	propre	propre	remplacer
Bougie d'allumage	vérifier	propre	remplacer

Dépannage

Dépannage général



ATTENTION !

- Toujours éteindre le moteur et retirer le câble haute tension avant de commencer tout travail d'inspection ou de réglage.
- Si, après avoir effectué un réglage ou une réparation sur le moteur, vous le laissez tourner pendant quelques minutes, n'oubliez pas que l'échappement et les autres pièces vont chauffer.

Le tableau suivant fournit des solutions aux problèmes courants rencontrés avec la débroussailleuse.

Faute	Cause possible	Solution
Il motore non si avvia	1. Réservoir vide 2. Moteur inondé 3. Bougie d'allumage encrassée (restes de carbone sur les électrodes) 4. L'écart entre les électrodes est trop grand 5. Carburateur encrassé ou ses jets 6. Connexion de la bougie d'allumage endommagée ou bougie d'allumage endommagée	1. Remplir 2. Fermez l'accélérateur, tirez sur le cordon plusieurs fois, si nécessaire, retirez la bougie et séchez-la 3. Nettoyez la bougie d'allumage, vérifiez sa température, remplacez-la si nécessaire. 4. Ajuster à 0,6-0,7 mm 5. Nettoyer le carburateur à l'air 6. Remplacez la bougie d'allumage.
Le moteur tourne trop vite au ralenti	1. Moteur froid	1. Réchauffez lentement ; alternativement, appliquez légèrement le starter.
Le moteur n'atteint pas sa vitesse maximale	1. Bougie d'allumage encrassée (restes de carbone sur les électrodes) écart d'étincelle trop grand 2. Carburateur ou ses jets encrassés 3. Filtre d'air vicié 4. Echappement, canal d'échappement 5. Le joint d'étanchéité du carter n'est pas étanche 6. Mauvais mélange de carburants (trop de pétrole) 7. Mauvais allumage	1. Nettoyez la bougie d'allumage, vérifiez sa température, remplacez-la si nécessaire. Ajustez à 0,6-0,7 mm. 2. Nettoyer le carburateur à l'air 3. Propre 4. Sortir l'échappement et le nettoyer, enlever les restes de carbone 5. contacter le service d'assistance téléphonique aux clients, 0845 4505299 6. Remplir selon les instructions 7. Ajustez l'écartement des bobines d'allumage (0,3-0,4 mm)
Le moteur ne s'arrête pas	1. La panne de l'interrupteur 2. Le câble à haute tension a été débranché.	1. Changez l'interrupteur. 2. Connectez le câble haute tension à la bougie d'allumage.

Données techniques

FR

Tableau des données techniques

Propriété	Valeur
Type de moteur	Monocylindre, 2 temps
Déplacement(cc)	25,4 cc
Puissance maximale / Vitesse du moteur	0,7 kW/7500 min ⁻¹
Couple maximal/vitesse du moteur	0,9 N.m/6500 min ⁻¹
Vitesse de ralenti	3000 min ⁻¹
Vitesse minimale d'engagement de l'embrayage	4500 min ⁻¹
Capacité du réservoir	650 ml
Largeur de coupe	350 mm
Ignition	C.D.I
Diamètre de la ligne de coupe	2 mm
Poids net	4,65 kg
Niveau de pression acoustique LPA (dB)	95 dB K=1,5 dB
Niveau de puissance sonore LWA (dB)	114dB
Vibration (m/s ²)	7,5 m/s ² K=1,5 m/s ²
Type d'étincelle	BM6A

Élimination

Instructions d'élimination

La débroussailleuse et ses accessoires sont fabriqués à partir de divers matériaux recyclables. Mettez la débroussailleuse au rebut conformément à la réglementation locale en matière de recyclage.

GARANZIA

Questo apparecchio è un prodotto di qualità, costruito accuratamente secondo lo stato attuale della tecnica e utilizzando un materiale comune di buona qualità.

Il periodo di garanzia è di 36 mesi a decorrere dalla data di consegna, che deve essere certificata con scontrino di cassa, fattura o bolla di consegna. Nel periodo di garanzia il nostro servizio clienti si impegna ad eliminare tutti i difetti di funzionamento, per i quali sia possibile dimostrare l'origine dovuta a difetti del materiale e non a un trattamento non conforme alle nostre istruzioni per l'uso.

La garanzia si espleta a nostra discrezione riparando gratuitamente i pezzi difettosi o sostituendoli con pezzi funzionanti. I pezzi sostituiti tornano di nostra proprietà. La riparazione o sostituzione dei singoli pezzi non implica il prolungamento del periodo di garanzia, così come non riaccende un nuovo periodo di garanzia per l'apparecchio in uso. Non è prevista una scadenza di garanzia propria per i pezzi di ricambio montati. Non rientrano nella garanzia danni e carenze degli apparecchi o di loro parti dovuti a sollecitazione impropria, trattamento e manutenzione irregolare.

Lo stesso vale per la mancata osservanza delle istruzioni per l'uso, nonché per l'installazione di pezzi di ricambio e accessori che non rientrano nel nostro assortimento. Interventi o modifiche all'apparecchio apportati da persone che non ne hanno l'autorità, causano l'annullamento della garanzia.

La garanzia non si applica a pezzi logorati in seguito a naturale usura.

In caso di reclami di garanzia, guasti, necessità di pezzi di ricambi o accessori, rivolgersi alla Centrale Servizio Clienti indicata qui di seguito:

Centrale Servizio Clienti:



Vertrieb/Distribution / Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich
Migros France SAS, F-74160 Archamps



M-INFOLINE
CH-0800 84 0848
www.migros.ch

DO IT+GARDEN
| | | | | | | | **MIGROS**

Indice

Informazioni sulla sicurezza	36
Simboli di avvertenza	36
Sicurezza generale	36
Sicurezza personale	37
Posizione delle parti	37
Parti	37
Attrezzi	37
Montaggio	38
Informazioni sulla sicurezza	40
Preparazione all'uso del tagliaerba	41
Funzionamento del tagliaerba	41
Arresto	45
Pulizia del filtro dell'aria	45
Sostituzione della candela	45
Sostituzione della bobina	46
Stoccaggio del tagliaerba	46
Manutenzione	46
Risoluzione dei problemi	47
Dati tecnici	48
Smaltimento	48
Garantie	49

Informazioni sulla sicurezza

Importante: leggere completamente queste istruzioni prima di iniziare il montaggio

Simboli di avvertenza



I seguenti simboli di avvertenza compaiono in tutto il manuale di assemblaggio e indicano le misure di sicurezza appropriate da adottare durante il montaggio e l'uso del tagliaerba.



Questo simbolo indica che esiste il pericolo di lesioni personali gravi o mortali se non si osserva l'avvertenza.



Questo simbolo indica che esiste il pericolo di infortuni alle mani se non si indossano guanti protettivi spessi.

Sicurezza generale



AVVERTENZA!

- Conservare questo manuale di assemblaggio in un luogo sicuro dopo il montaggio per riferimenti futuri.
- Assicurarsi che chiunque intenda utilizzare questo tagliaerba abbia piena dimestichezza con il contenuto di questo manuale di assemblaggio prima del montaggio, della manutenzione o dell'uso del tagliaerba.
- Eseguire le operazioni di montaggio come descritto in questo manuale. La mancata osservanza di questa avvertenza può causare lesioni gravi o mortali o danni al tagliaerba.
Fare sempre attenzione quando si rimuove l'imballaggio per evitare danni alle persone o al tagliaerba.



IMPORTANTE! Prima di montare il tagliaerba, controllare che tutte le parti indicate nel manuale siano presenti nella confezione. Ispezionare tutte le parti per rilevare eventuali segni di danneggiamento. Non montare il tagliaerba se si sono presenti componenti danneggiati.



AVVERTENZA!

- Azionare il tagliaerba solo se si indossano i dispositivi di protezione individuale (DPI) corretti come descritto nelle seguenti avvertenze.
- Durante l'uso del tagliaerba indossare sempre dei guanti adatti pre proteggere le mani da detriti e/o oggetti appuntiti.

Posizione delle parti

Parti	Strumenti	Parti	Strumenti
1	Protezione di sicurezza	9	Motore
2	Filo in nylon	10	Serbatoio carburante
3	Albero	11	Coperchio filtro aria
4	Manopola	12	Candela e tappo
5	Impugnatura	13	Manopola avviamento
6	Interruttore ON/OFF	14	Tappo serbatoio carburante
7	Leva blocco acceleratore	15	Albero superiore
8	Leva acceleratore	16	Blocco intermedio acceleratore



Preparazione al montaggio del tagliaerba**AVVERTENZA!**

- Fare sempre attenzione quando si rimuove l'imballaggio per evitare danni alle persone o al tagliaerba.

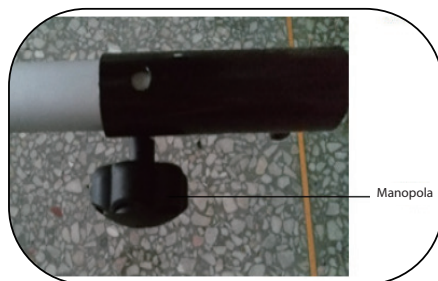
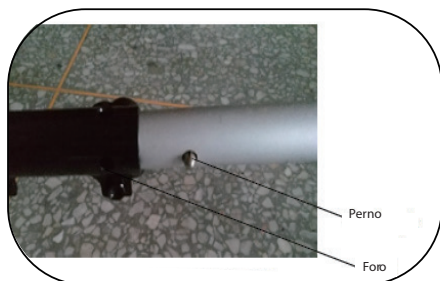
**IMPORTANTE!**

- Prima di montare il tagliaerba, controllare che tutte le parti indicate nel manuale siano presenti nella confezione. Ispezionare tutte le parti per rilevare eventuali segni di danneggiamento. Non montare il tagliaerba se si sono presenti componenti danneggiati.

1. Rimuovere tutte le parti del tagliaerba dalla scatola e rimuovere con attenzione tutto l'imballaggio. Fare attenzione a non perdere le istruzioni che possono essere fissate all'apparato; queste forniscono informazioni importanti che saranno necessarie durante il montaggio del tagliaerba.
2. Conservare tutti gli imballaggi finché il tagliaerba non è completamente assemblato e non è stato azionato correttamente.

Passo 1

1. Premere il perno di posizionamento e inserire l'albero inferiore (3) nell'albero superiore (15). Ruotare l'albero inferiore fino a quando il perno si posiziona nel foro dell'albero superiore.
2. Stringere la manopola (4) per fissare entrambi gli alberi in posizione.

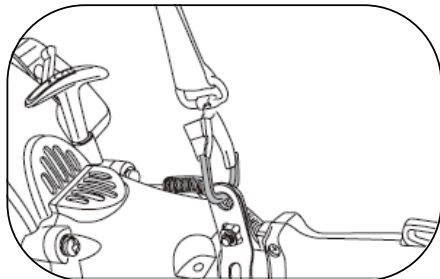


Passo 2**■ IMPUGNATURA**

1. Allentare i 4 bulloni sull'impugnatura anteriore.
2. Montare l'impugnatura sul tubo superiore.

Passo 3

Utilizzando i due bulloni, serrare la protezione di sicurezza (1) sulla staffa.

Passo 4

Montaggio cinghia di sicurezza.

STOP !

Non avviare il motore prima di aver letto pagine 8-9 del Manuale d'uso e manutenzione

Informazioni sulla sicurezza**Uso (continua)**

- Mantenere una presa ferma su entrambe le impugnature durante il taglio. Mantenere sempre a testa a filo sotto il livello della cintola. Non tagliare con la testa a filo situata oltre 76 cm (30 pollici) dal suolo.

Uso previsto:

Questa macchina è progettata per essere utilizzata come tagliaerba per tagliare erba e fogliame leggero - solo per uso non commerciale!

Uso non previsto:

Questa macchina non è progettata per il taglio di siepi o per qualsiasi altro lavoro in cui la macchina deve essere inclinata oltre 30 gradi.

Rischi residui:

La macchina utilizza un utensile da taglio rotante. Attraverso questo movimento rotatorio la testa di taglio dell'unità può scagliare detriti (per es. pietre e rami).

Manutenzione e stoccaggio in sicurezza**AVERTISSEMENT!**

- Tutti i dadi, i bulloni e le viti devono essere serrati per garantire che l'apparecchiatura sia in condizioni di lavoro sicure;
- Non stoccare mai l'attrezzatura con la benzina nel serbatoio in luoghi dove i fumi possono raggiungere fiamme libere o scintille;
- Lasciare raffreddare il motore prima di riporre la macchina in qualsiasi custodia chiusa;
- Per ridurre il rischio di incendio, evitare l'accumulo di lubrificante o di grasso su motore e vano batteria;
- Sostituire le parti usurate o danneggiate;
- Se il serbatoio del carburante deve essere svuotato, farlo all'aperto.

Preparazione all'uso del tagliaerba

Passo 1: riempimento con carburante per motore



AVVERTENZA! Spegnerne sempre il motore prima di fare rifornimento. Non aggiungere mai carburante quando il motore è acceso o caldo. Spostarsi di almeno 9 m (30 piedi) dal sito di rifornimento prima di avviare il motore. Non fumare!



1b. RIEMPIMENTO SERBATOIO

Pulire la superficie intorno al tappo del carburante per evitare contaminazioni. Allentare lentamente il tappo del carburante. Appoggiare il tappo su una superficie pulita. Versare con cautela il carburante nel serbatoio. Evitare la fuoriuscita. Prima di riposizionare il tappo del carburante, pulire e ispezionare la guarnizione situata all'interno. Riposizionare immediatamente il tappo del carburante e serrare a mano. Asciugare eventuali fuoriuscite di carburante.

NOTA! È normale che il motore emetta fumo al primo utilizzo

Funzionamento del tagliaerba

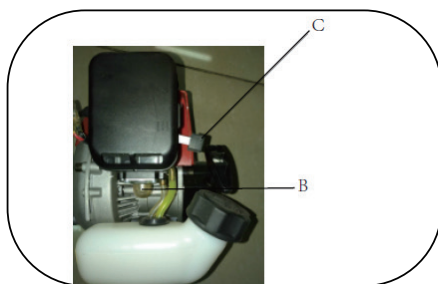
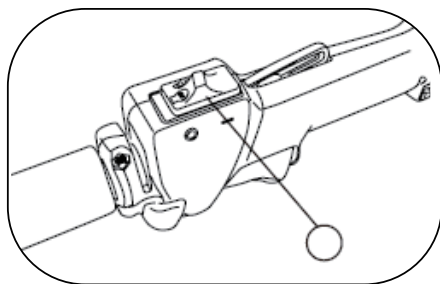
Passo 1: rimozione della protezione del filo di taglio



Rimuovere la protezione del filo di taglio.

Passo 2: avvio del motore

		partenza a freddo	partenza a caldo
1	Posizionare l'interruttore del motore (A) fino alla posizione ON.	1	1
2	Premere la pompa di adescamento (B) da 7 a 10 volte finché non è piena di carburante.		
3	Posizionare l'ARIA AL MASSIMO.		
4	Tirare il cavo in modo che il motore giri e si avvii.		
5	Posizione di avvio.		
6	Tirare il cavo finché il motore non si avvia.		



2a Pour démarrer un moteur froid



- 1) Posizionare la macchina su una superficie piatta e pulita appoggiandola sul motore e sulla copertura di protezione
- 2) Impostare l'interruttore START/STOP (A) su | e impostare il blocco intermedio dell'acceleratore. Per prima cosa premere la leva di blocco dell'acceleratore (1) e premere la leva dell'acceleratore (2), quindi premere il blocco intermedio dell'acceleratore (3), quindi rilasciare la leva dell'acceleratore (2) e la leva di blocco dell'acceleratore (1)
- 3) Premere delicatamente la pompa di adescamento (B) fino a non vedere più bolle (circa 7 volte).
- 4) Spostare la leva dell'ARIA (C) completamente verso il basso (ARIA AL MASSIMO |↘|).

Funzionamento del tagliaerba

Passo 2 - Avviamento del motore (continua)

- 5) Utilizzare la mano sinistra per mantenere la macchina ferma tramite l'impugnatura posteriore.
- 6) Estrarre il cavo di trazione finché non si sente resistenza. Quindi tirare energicamente 3-4 volte fino a quando il motore si è innescato.
- 7) Tirare di nuovo la manopola di avviamento rapidamente e con forza finché il motore non gira.
- 8) Dopo circa 30 secondi di riscaldamento e di aumento della velocità è possibile azionare la macchina.

2b Avviamento a caldo: procedere come segue

- 1) Posiziona l'interruttore su | .
- 2) Posizionare la leva dell'aria su (AVVIO |↑|).
- 3) Tirare la manopola di avviamento rapidamente finché il motore non si avvia.

Passo 3 - Taglio



AVVERTENZA!

- Non azionare mai questa unità dal lato sinistro dell'operatore.

2e Posizione di avviamento dell'aria

Tenere il tagliaerba con la mano destra sull'impugnatura posteriore e la mano sinistra sull'impugnatura anteriore. Tenere premuta la leva di blocco dell'acceleratore (E) e premere la leva dell'acceleratore (F) come richiesto.

Mantenere una presa ferma con entrambe le mani durante l'uso.

Il tagliaerba deve essere tenuto in una posizione comoda con la maniglia posteriore all'altezza dei fianchi.

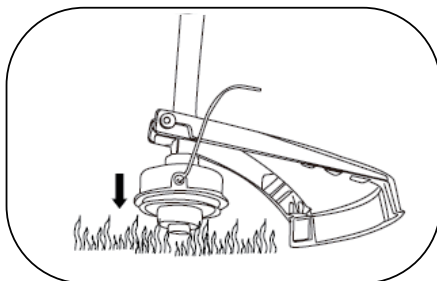
Azionare sempre il tagliaerba a tutto gas.

Funzionamento del tagliaerba

Passo 4: estensione del filo della bobina durante il taglio



AVVERTENZA! Verificare che nel serbatoio sia presente carburante con il corretto rapporto di olio. Assicurarsi che tutte le protezioni e le maniglie siano fissate correttamente e saldamente.



- 1) Quando la bobina di taglio ruota alla massima velocità, batterla leggermente sul suolo.
- 2) Se il filo di taglio è ancora insufficiente, battere di nuovo la bobina sul suolo.
- 3) Se il filo di taglio è diventato troppo corto, premendo la parte inferiore contro il suolo non verrà più allungato. È necessario estrarlo manualmente dalla bobina del filo.
- 4) Spegnerne il motore.
- 5) Appoggiare la macchina a terra.
- 6) Spingere a mano la parte inferiore della bobina del filo ed estrarre entrambi i fili finché non sono leggermente più lunghi del bordo della copertura di protezione. I fili vengono tagliati alla lunghezza corretta dalla lama di filo situata sulla protezione del tagliaerba.

Arresto

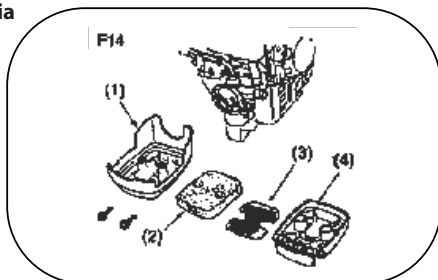
IT

Arresto

Rilasciare la leva dell'aria e impostare l'interruttore su STOP (0).

Pulizia del filtro dell'aria

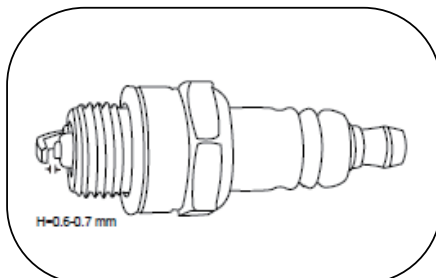
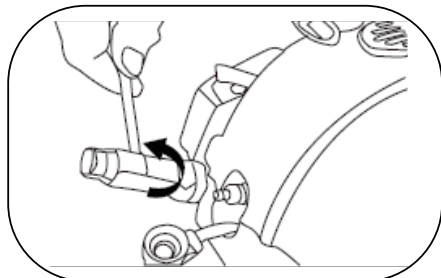
Pulizia del filtro dell'aria



- 1) Allentare la vite dall'alloggiamento del filtro dell'aria e rimuovere la copertura.
- 2) Rimuovere il filtro dell'aria.
- 3) Lavare il filtro dell'aria con acqua calda (e poco detergente).
- 4) Sciacquare il filtro dell'aria con acqua pulita
- 5) Lasciare che il filtro dell'aria asciughi completamente.
- 6) Sostituire il filtro dell'aria
- 7) Sostituire la copertura con le alette posizionate nelle tacche nell'alloggiamento del filtro dell'aria
- 8) Chiudere il coperchio e serrare nuovamente la vite a mano.

Sostituzione della candela

Sostituzione della candela



- 1) Scollegare il cavo ad alta tensione dalla candela.
- 2) Utilizzare l'attrezzo per candele per svitare e rimuovere la candela.
- 3) Inserire manualmente una nuova candela e serrarla accuratamente con l'attrezzo multifunzione.
- 4) Ricollegare il cavo ad alta tensione alla candela spingendo il cappuccio sul contatto sul retro della candela.

Sostituzione della bobina

Sostituzione della bobina

- 1) Avvitare il bullone in dotazione (M8 sinistro) nell'albero di trasmissione e fissarlo con la chiave.
- 2) Allineare il foro filettato con l'albero di uscita, quindi avvitare l'utensile di taglio in nylon nel bullone in senso orario e serrare. È possibile allentarlo in senso antiorario.

Stoccaggio del tagliaerba

Passo 1 - Stoccaggio del tagliaerba per brevi periodi

- Scaricare tutto il carburante dal serbatoio in un contenitore omologato per benzina. Far girare il motore finché non si ferma. Togliere tutto il materiale estraneo dal tagliaerba. Conservarlo in un luogo ben ventilato e inaccessibile ai bambini.
- Tenere lontano da agenti corrosivi come prodotti chimici da giardino e sali antigelo.
- Rispettare tutte le normative ISO e locali per lo stoccaggio e la movimentazione in sicurezza della benzina. Il carburante in eccesso dovrebbe essere consumato in altri macchinari alimentati da motore a 2 tempi.
- Rimuovere lo sporco.
- Pulire la macchina con un panno morbido inumidito.

Passo 2 - Stoccaggio del tagliaerba per periodi prolungati

- Pulire il filtro dell'aria
- Sostituire la candela con un prodotto corrispondente.

Manutenzione

Programma di manutenzione

L'esecuzione corretta della manutenzione ordinaria del tagliaerba garantirà anni di utilizzo senza problemi.

Conservate il manuale Sicuro futura referenza.

Si raccomanda di rispettare il seguente programma di manutenzione. Ciò garantirà che il tagliaerba funzioni correttamente e sia sicuro da usare.

	12 ore di utilizzo	24 ore di utilizzo	36 ore di utilizzo
Filtro dell'aria	pulire	pulire	sostituire
Candela	controllare	pulire	sostituire

Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi generali



ATTENZIONE!

- Spegnere sempre il motore e rimuovere il cavo dell'alta tensione prima di iniziare qualsiasi lavoro di ispezione o regolazione.
- Se, dopo aver effettuato una regolazione o una riparazione al motore, si lascia funzionare per alcuni minuti, ricordare che lo scarico e altre parti si surriscaldano.

La tabella seguente fornisce delle soluzioni ai problemi più comuni riscontrati durante l'uso del tagliaerba.

Guasto	Possibile causa	Soluzione
Il motore non si avvia	1. Serbatoio vuoto 2. Motore ingolfato 3. Candela sporca (residui di carbonio sugli elettrodi) 4. Distanza tra gli elettrodi troppo grande 5. Carburatore o getti sporchi 6. Collegamento della candela danneggiato o candela danneggiata	1. Rabboccare 2. Chiudere l'aria, tirare più volte il cavo, se necessario estrarre la candela e asciugarla 3. Pulire la candela, controllare la sua temperatura, sostituire se necessario. 4. Regolare a 0,6-0,7 mm 5. Pulire il carburatore con aria 6. Sostituire la candela.
Il motore gira troppo velocemente quando è al minimo	1. Motore freddo	1. Riscaldare lentamente; in alternativa aumentare leggermente l'aria.

Il motore non raggiunge la velocità massima	1. Candela sporca (residui di carbonio sugli elettrodi) - distanza tra gli elettrodi troppo grande 2. Carburatore o getti sporchi 3. Filtro dell'aria intasato 4. Scarico, canale di scarico 5. L'anello di tenuta nel carter non chiude correttamente 6. Miscela di carburante errata (troppo olio) 7. Cattiva accensione	1. Pulire la candela, controllare la sua temperatura, sostituire se necessario. Regolare a 0,6-0,7 mm. 2. Pulire il carburatore con aria 3. Pulire 4. Estrarre lo scarico e pulirlo, rimuovere i resti di carbonio 5. contattare l'assistenza clienti, 0845 4505299 6. Rabboccare secondo le istruzioni 7. Regolare la distanza della bobina di accensione (0,3-0,4 mm)
Le moteur ne s'arrête pas	1. Il guasto dell'interruttore 2. Il cavo ad alta tensione si è scollegato.	1. Sostituire l'interruttore. 2. Collegare il cavo ad alta tensione alla candela.

Dati tecnici

Tabella dati tecnici

Parametro	Valore
Tipo di motore	Monocilindrico, 2 tempi
Cilindrata (cc)	25,4 cc
Potenza massima / regime motore	0,7 kW / 7500 min ⁻¹
Coppia max / regime motore	0,9 N.m/6500 min ⁻¹
Minimo	3000 min ⁻¹
Velocità minima innesto frizione	4500 min ⁻¹
Capacità del serbatoio	650 ml
Larghezza di taglio	350 mm
Accensione	C.D.I
Diametro del filo di taglio	2 mm
Peso netto	4,65 kg
Livello di pressione sonora LPAP _A (dB)	95 dB K=1,5 dB
Livello di potenza sonora LWA (dB)	114 dB
Vibrazione (m/s ²)	7,5 m/s ² K=1,5 m/s ²
Tipo di candela	BM6A

Smaltimento

Istruzioni per lo smaltimento

Il tagliaerba e i suoi accessori sono realizzati con vari materiali riciclabili. Smaltire il tagliaerba in conformità con le normative locali sul riciclaggio.

GARANTIE

Cet appareil est un produit de qualité. Il a été conçu selon les connaissances techniques actuelles et construit soigneusement en utilisant une bonne matière première courante.

La durée de garantie est de 36 mois et commence à courir au moment de la remise qui doit être attestée en présentant le ticket de caisse, la facture ou le bon de livraison. Pendant la période de garantie, toutes les anomalies fonctionnelles sont éliminées par notre service après-vente résultant, malgré une manipulation correcte conformément à notre notice d'utilisation, d'un vice de matériel.

La garantie se déroule de façon à ce que les pièces défectueuses soient réparées gratuitement ou remplacées par des pièces impeccables, selon notre choix. Les pièces remplacées deviennent notre propriété. La réparation ou le remplacement de certaines pièces n'entraîne aucune prolongation de la durée de garantie ni une nouvelle garantie pour l'appareil. Les pièces de rechange montées n'ont pas de durée de garantie propre. Nous n'accordons aucune garantie pour des dommages et défauts sur les appareils ou leurs pièces découlant d'une trop forte sollicitation, d'une manipulation non conforme ou d'un manque d'entretien.

Cela vaut également en cas de non-respect de la notice d'utilisation ainsi que pour le montage de pièces de rechange et d'accessoires qui ne figurent pas dans notre gamme. En cas d'interventions ou de modifications de l'appareil effectuées par des personnes que nous n'avons pas mandatées, le droit à la garantie devient caduc.

La garantie ne s'étend pas aux pièces usées en raison d'une usure naturelle.

En cas de demande de garantie, de pannes, de demande de pièces de rechanges ou d'accessoires, veuillez vous adresser à la centrale du service après-vente ci-dessous :

Centrale du service après-vente :



Vertrieb/Distribution / Distribuzione:
Migros-Genossenschaftsbund, CH-8031 Zürich
Migros France SAS, F-74160 Archamps



M-INFOLINE
CH-0800 84 0848
www.migros.ch

DO IT+GARDEN
||||| **MIGROS**